

TRADUCTION

F 95 — 2690

[S - C - 36024]

5 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1994 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1988 portant création, composition et fonctionnement de la commission instituée par l'article 24 du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse, notamment l'article 24;

Vu les décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990, notamment l'article 32;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1988 portant création, composition et fonctionnement de la commission instituée par l'article 24 du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 10 mai 1989 et du 12 octobre 1994, notamment les articles 2 et 6;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 5 avril 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence,

Considérant qu'il y a lieu de créer d'urgence la possibilité de prolonger, pour une durée déterminée, un mandat expirant de la commission instituée par l'article 24 du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse, afin de garantir la continuité des activités de cette commission;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. A l'article 6, premier alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1988 portant création, composition et fonctionnement de la commission instituée par l'article 24 du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1994, les mots "six mois" sont remplacés par les mots "dix-huit mois".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 12 octobre 1994.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 avril 1995

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MFYER

N 95 — 2691

[S - C - 36122]

**19 APRIL 1995. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1990
betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, de bijzondere wet van 1 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op de wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een Landbouwinvesteringsfonds,

Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, inzonderheid op artikel 12 waarbij een Vlaams Landbouwinvesteringsfonds wordt opgericht;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 1961 houdende algemeen reglement van het Landbouwinvesteringsfonds en zijn wijzigingsbesluiten,

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1990 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw, laast gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 augustus 1992,

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 870/93 van de Commissie van 14 april 1993 tot wijziging van de Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad ten aanzien van de aanpassing van bepaalde in Ecu vastgestelde bedragen naar aanleiding van de wijziging van de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid toe te passen omrekeningskoersen,

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 3669/93 van de Raad van 22 december 1993 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2328/91, 866/90, 1360/78, 1035/72 en 449/69 voor een snellere aanpassing van de productie-, verwerkings- en afzetstructuur in het kader van de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid,

Gelet op de wet op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat de hiervoor genoemde Verordeningen verbindend zijn in al hun onderdelen en rechtstreeks toepasselijk zijn in elke Lidstaat met ingang van respectievelijk 1 januari 1993 en 1 januari 1994 en dat het Vlaams Landbouwinvesteringsfonds in staat moet zijn om zijn jaarlijkse vastleggingsmachtiging volledig te gebruiken, meer bepaald voor 1994 waarvoor de indieningsperiode krachtens art. 31bis van het koninklijk besluit van 25 oktober 1990 beperkt was tot 31 maart 1994;

Op voordracht van de gemeenschapsminister van Economie, K.M.O.'s, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen en de gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, onder punt 1., 2. en 3., van het koninklijk besluit van 25 oktober 1990 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw, laast gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

1. Landbouwer of tuinder : de natuurlijke persoon of rechtspersoon die een landbouw-, tuinbouw- of viskweekbedrijf uitbaat en die activiteit in hoofdberoep uitoefent.

2. De natuurlijke persoon, landbouw of tuinder in hoofdberoep : de natuurlijke persoon die zelf het landbouw-, tuinbouw- of viskweekbedrijf uitbaat, die uit zijn bedrijf een inkomen verwiert dat 50 % of meer bedraagt van zijn globaal inkomen en die aan werkzaamheden buiten het bedrijf minder dan 50 % van zijn totale arbeidsduur besteedt.

3. De rechtspersoon, landbouw of tuinder in hoofdberoep : de rechtspersoon waarvan de statuten de uithanding van een landbouw-, tuinbouw- of viskweekbedrijf en hoofdzakelijk de verhandeling van de op het bedrijf voortgebrachte produkten tot voorwerp hebben, en die daarenboven voldoen aan volgende voorwaarden :

1° opgericht zijn onder één der vormen bedoeld bij het Wetboek van koophandel, boek I, titel IX, sectie I, artikel 2, en de volgende voorwaarden :

a) opgericht zijn voor een duur van tenminste 20 jaar;

b) de aandelen of de deelbewijzen van de vennootschap moeten op naam zijn;

c) de aandelen of de deelbewijzen van de vennootschap moeten voor tenminste 51 % toebereken aan de bestuurders of zaakvoerders;

d) de bestuurders of zaakvoerders moeten onder de vennoot worden aangewezen;

e) de bestuurders of zaakvoerders van de vennootschap moeten tenminste 50 % van hun tijd besteden aan landbouw-, tuinbouw- of viskweekwerkzaamheden in de vennootschap en tenminste 50 % van hun globaal inkomen in die activiteit halen;

ofwel,

2° opgericht zijn onder de vorm van een landbouwvennootschap bedoeld bij de wet van 12 juli 1979 tot instelling van de landbouwvennootschap".

Art. 2. Artikel 4, ledien 4 tot 6, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

"Het referentie-inkomen kan het gemiddeld bruto-inkomen van de werknemers buiten de landbouw niet overtreffen.

Onder volwaardige arbeidskracht (VAK) dient een jaarlijkse arbeidsduur van 1800 uren te worden verstaan.

De Vlaamse minister die bevoegd is voor de landbouw stelt elk jaar het in aanmerking te nemen referentie-inkomen vast".

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 7. De in artikel 6 bedoelde steunregeling kan betrekking hebben op investeringen die gericht zijn op :

a) verbetering van de kwaliteit en omschakeling van de productie op basis van de eisen van de markt en, in voorkomend geval, het voldoen aan de communautaire kwaliteitsnormen;

b) diversificatie van de bedrijfsactiviteiten, met name door toeristische en ambachtelijke activiteiten of de productie en de verkoop op het bedrijf van produkten van het bedrijf;

c) aanpassing van het bedrijf om de produktiekosten te drukken en energie te besparen;

d) verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden;

e) verbetering van de hygiëne in de vechhouderijen, naleving van de communautaire normen inzake het welzijn van de dieren of, bij gebreke daarvan, van nationale normen tot aan het vaststellen van communautaire normen;

f) bescherming en verbetering van het milieu.

De in lid 1 bedoelde steun mag niet worden verleend voor investeringen in de sector van de melkproductie die leiden tot het overschrijden van de in uitvoering van de artikelen 2, 3 en 6 van Verordening (EEG) nr. 857/84, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 590/85 vastgestelde referentiehoeveelheid, behalve wanneer vooraf een extra referentiehoeveelheid is toegekend in toepassing van artikel 4, lid 1, onder c), van die Verordening of via overdracht is verkregen in uitvoering van artikel 7 van dezelfde Verordening.

In dit geval wordt de steun slechts toegekend indien de investering niet tot gevolg heeft dat het aantal melkkoeien stijgt tot meer dan 40 per VAK en tot meer dan 60 per bedrijf, of indien het bedrijf over meer dan 1,5 VAK beschikt, niet tot gevolg heeft dat het aantal melkkoeien met meer dan 15 % stijgt.

Toekenning van steun voor investeringen als bedoeld in artikel 6, 1°, van dit besluit, die tot een verhoging van het aantal varkensplaatsen leiden, is uitgesloten.

Een plaats voor een fokzeug komt overeen met 6,5 plaatsen voor mestvarkens.

Voorts mag, wanneer een verbeteringsplan voorziet in investeringen in de sector varkenshouderij, voor deze investering slechts de in lid 1 voorziene steun worden toegekend indien na uitvoering van het plan ten minste het equivalent van 35 % van het door de varkens verbruikte voeder op het bedrijf kan worden geproduceerd.

Nochtans kan er uiterlijk tot 31 december 1991 voor bedrijven die van andere bedrijven afkomstige biggen vormen steun verleend worden voor investeringen met het oog op de verbetering van de diergezondheidssituatie in de varkenshouderij mits daarbij de in artikel 6 en artikel 7, lid 5, van dit besluit opgenomen bepalingen in acht worden genomen en aan de volgende voorwaarden wordt voldaan :

- a) het bedrijf schakelt over op een gesloten varkenshouderijssysteem;
- b) de steun heeft uitsluitend betrekking op investeringen waardoor mestvarkensplaatsen worden omgezet in fokzeugenplaatsen en investeringen die het mogelijk maken contact van het beslag met naburige beslagen of andere besmettingsbronnen te voorkomen; deze investeringen omvatten voorzieningen om bestaande varkensstallen zo in te richten dat zij uit sanitair oogpunt afdoende bescherming bieden;
- c) het totale aantal varkensplaatsen na uitvoering van de investeringen is niet groter dan voor de omschakeling;
- d) het bedrijf beschikt over tenminste 1 ha landbouwgrond per equivalent van 100 mestvarkensplaatsen;
- e) het bedrijf moet beschikken over :
 - een verharde reinigbare laad- en losplaats;
 - een afzonderlijke plaats voor het bewaren van krengen, door de Diergeneeskundige Inspectie goedgekeurd voor wat de ligging en de inrichting betreft;
 - een omkleedlokaal afgesloten van een wasbak met stromend water en een bak voor het reinigen en ontsmetten van laarzen. Aan de ingang en uitgang van dit lokaal moet zich een voetbal gevuld met een ontsmettingsbad bevinden;
 - stallen waarvan de deuren met een sleutelslot afsluitbaar zijn;
 - een voorraad van een door de inspecteur-dierenarts toegelaten ontsmettingsmiddel;
 - een hogedruksput en materieel om voertuigen en het krengenhuisje te reinigen en te ontsmetten.

De in lid 1 bedoelde steun voor investeringen in de rundvleessector, met uitzondering van steun ter bescherming van het milieu, wordt uitsluitend toegekend aan veehouderijen met een bezetting van vleesrunderen die in het laatste jaar van de looptijd van het plan niet groter is dan het volgende aantal grootvee-eenheden (GVE) per hectare voor de voeding van die runderen bestemde oppervlakte voedergewassen : 3 GVE/ha, 2,5 GVE/ha en 2 GVE/ha voor de plannen die respectievelijk eindigen in 1994, 1995 en 1996 of later. De maxima van 2,5 en 2 GVE/ha gelden alleen voor aanvragen die met ingang van 1 januari 1994 zijn ingediend.

Wanneer het aantal op een bedrijf gehouden dieren dat in aanmerking moet worden genomen om de bezettingsgraad te bepalen overeenkomstig artikel 4, onder g), lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 niet groter is dan 15 GVE, dan is de maximumbezetting van 3 GVE/ha van toepassing.

Elke stier, koe of ander rund van meer dan 2 jaar vertegenwoordigt 1 GVE en elk rund van zes maand tot 2 jaar 0,6 GVE.

De in artikel 6, 1°, van dit besluit bedoelde steun kan in geen geval worden toegekend voor de sector vieren en pluimvee.

Aan de bedrijven die een aantal VAK tewerkstellen dat hoger is dan een door de Vlaamse minister, die landbouw onder zijn bevoegdheden heeft, vastgesteld maximum, wordt geen steun verleend".

Art. 4. In artikel 9, eerste lid, van hetzelfde besluit worden "60 606 Ecu per VAK" en "121 212 Ecu per bedrijf" respectievelijk vervangen door door "73 224 Ecu per VAK" en "146 448 Ecu per bedrijf".

Art. 5. In artikel 10, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt "360 000 Ecu" vervangen door "439 344 Ecu".

Art. 6. Het artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 11. De landbouwer of tuinder die van de communautaire steun geniet, kan van nationale steun aan investeringen genieten :

Voor het gedeelte van de lening boven de 73 224 Ecu per VAK en 146 448 Ecu per bedrijf, zonder dat het totaal gesubsidieerd bedrag evenwel 366 120 Ecu per VAK en 732 240 Ecu per bedrijf kan overschrijden, rekening houdend met de reeds voorheen gesubsidieerde bedragen krachtens de artikels 4 en 8 van de Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad van 12 maart 1985 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur, waarbij de verrichting betrekking heeft op de bouw van bedrijfsgebouwen, de verplaatsing ten algemene nutte van bedrijfsgebouwen, grondverbeteringen of investeringen ter bescherming en verbetering van het milieu.

Die steun omvat de maatregelen voorzien in artikel 6 en wordt toegekend naar de bij artikel 7 gestelde voorwaarden.

De rentetoeslag bedraagt maximum 3 % gedurende tien jaar.

De rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 5 % bedragen".

Art. 7. Artikel 13, 1°, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"1° de steun onder de vorm van rentetoeslag voorzien bij de voormalde wet van 15 februari 1961. De tussenkomst bedraagt maximaal 5 % gedurende tien jaar waarvan één jaar met vrijstelling van aflossing, en de gekapitaliseerde waarde ervan met 24 164 Ecu niet overschrijden.

De rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 % bedragen".

Art. 8. Het artikel 27, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De startpremie bedraagt maximaal 18 123 Ecu".

Art. 9. Artikel 31bis van het koninklijk besluit van 25 oktober 1990, ingevoegd bij koninklijk besluit van 19 augustus 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 31bis. De door de krachtens artikel 6 van de hiervoor genoemde wet van 15 februari 1961 erkende kredietinstellingen ingediende aanvragen worden ingewilligd tot uitputting van de beschikbare vastleggingsmachtiging.

Indien de vastleggingsmachtiging volstaat om de dossiers te betoelagen ingediend gedurende een periode van 12 maanden, startend op 1 april van elk jaar, wordt de indieningsperiode verlengd tot uitputting van de vastleggingsmachtiging.

Indien evenwel de volume vastleggingen, corresponderend met de aanvragen ingediend gedurende twaalf maanden, de genoemde vastleggingsmachtiging overtreft, wordt afzonderlijk of in combinatie :

- a. een tekort van maximaal 10 % van de vastleggingsmachtiging ten laste genomen van de vastleggingsmachtiging van het volgend jaar;
- b. de reglementering voor de volgende periode aangepast zodanig dat de benodigde vastleggingen van het volgende jaar overeenkomen met de vastleggingsmachtiging van het volgende jaar;
- c. de in dit besluit bedoelde rentetoeleage gereduceerd. De reductie wordt allereerst toegepast op de steun die ten laste komt van de lidstaat; zij slaat op het bedrag van de bevoegde kredietsschijf.

De Vlaamse minister die bevoegd is voor de landbouw legt elk jaar de uitvoeringsmodaliteiten voor de in dit artikel opgenomen regelingen vast".

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993, met uitzondering van de artikels 1, 2, 3 en 9 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1994.

Art. 11. De Vlaamse minister die bevoegd is voor de landbouw wordt belast met de uitvoering van dit besluit

Brussel, 19 april 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Wetenschapsbeleid en Externe betrekkingen,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 95 — 2691

[S - C - 36122]

19 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand

modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1990

concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, la loi spéciale du 1er janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi du 15 février 1961 portant création d'un fonds d'investissement agricole;

Vu le décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994, notamment l'article 12 instituant un Fonds flamand d'investissement agricole;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 1961 portant règlement général du Fonds d'investissement agricole et ses arrêtés de modification;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1990 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 août 1992;

Vu le Règlement (CEE) n° 870/93 de la Commission, du 14 avril 1993, modifiant le règlement (CEE) n° 2328/91 du Conseil en ce qui concerne l'ajustement de certains montants fixés en ECU suite à la modification des taux de conversion à appliquer dans le cadre de la politique agricole commune;

Vu le Règlement (CEE) n° 3669/93 du Conseil du 22 décembre 1993 modifiant les règlements (CEE) n° 866/90, n° 1360/78, (CEE) n° 1035/72 et n° 449/69 en vue d'accélérer l'adaptation des structures de production, de transformation et de commercialisation dans le cadre de la réforme de la politique agricole commune;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence,

Considérant que les règlements susmentionnés sont impératifs dans leur intégralité et directement d'application dans tout Etat membre, respectivement à partir du 1er janvier 1993 et du 1er janvier 1994, et que le Fonds flamand d'investissement agricole doit être en mesure d'utiliser pleinement son autorisation d'engagement annuelle, plus particulièrement pour l'année 1994 où la période d'introduction était limitée jusqu'au 31 mars 1994, en vertu de l'article 31bis de l'arrêté royal du 25 octobre 1990;

Sur la proposition du Ministre flamand, chargé de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures et du Ministre flamand, chargé des Finances et du Budget, des Etablissements de Soins, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Les points 1., 2. et 3., de l'article 1er, de l'arrêté royal du 25 octobre 1990 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 août 1992, sont remplacés par les dispositions suivantes

"1. Agriculteur ou horticultrleur : la personne physique ou morale qui s'adonne à la production agricole, horticole ou piscicole et qui exerce cette activité à titre principal.

2. La personne physique, agriculteur ou horticultrleur à titre principal : la personne physique qui exploite elle-même l'exploitation agricole, horticole ou piscicole, qui obtient de son exploitation un revenu égal ou supérieur à 50 % de son revenu global et qui consacre aux activités extérieures à l'exploitation moins de 50 % de la durée totale de son travail

3. La personne morale, agriculteur ou horticultrice à titre principal : la personne morale dont les statuts indiquent comme objet l'exploitation agricole, horticole ou piscicole et principalement la commercialisation de produits provenant de cette exploitation et qui remplit en outre les conditions suivantes :

1° être constituée sous une des formes visées au Code de Commerce, livre Ier, titre IX, section Ière, article 2 et satisfaire aux conditions suivantes

- a) être constituée pour une durée d'au moins 20 ans;
- b) les actions ou les parts de la société doivent être nominatives,
- c) les actions ou les parts de la société doivent appartenir pour au moins 51 % aux administrateurs ou gérants,
- d) les administrateurs ou gérants doivent être désignés parmi les associés,
- e) les administrateurs ou gérants de la société doivent consacrer au moins 50 % de leur temps à l'activité agricole, horticole ou piscicole dans leur société et retirer au moins 50 % de leur revenu global de cette activité;

ou,

2° être constituée sous la forme d'une société agricole visée par la loi du 12 juillet 1979 créant la société agricole "

Art. 2. Les alinéas 4 à 6 de l'article 4, du même arrêté, sont remplacés par les dispositions suivantes

"Le revenu de référence ne peut dépasser le revenu brut moyen des travailleurs non agricoles

Par unité de travail humain (UTH), il y a lieu d'entendre, 1 800 heures de travail sur base annuelle.

Le Ministre flamand, chargé de l'agriculture, fixe, chaque année, le revenu de référence à prendre en considération."

Art. 3. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante

"Art 7 Le régime d'aide visé à l'article 6 peut porter sur des investissements visant à

a) l'amélioration qualitative et la reconversion de la production, en fonction des besoins du marché et, le cas échéant, le respect des normes communautaires en matière de qualité,

b) la diversification des activités sur l'exploitation, notamment par des activités touristiques et artisanales ou la fabrication et la vente à la ferme de produits de la ferme

c) l'adaptation de l'exploitation en vue d'une réduction des coûts de production et de la réalisation d'économies d'énergie,

d) l'amélioration des conditions de vie et de travail,

e) l'amélioration des conditions d'hygiène des élevages ainsi que le respect des normes communautaires en matière de bien-être des animaux ou, à défaut, des normes nationales jusqu'à l'adoption des normes communautaires,

f) la protection et l'amélioration de l'environnement

L'aide visée à l'alinéa 1er ne peut être accordée pour des investissements dans le secteur de la production laitière ayant pour effet un dépassement de la quantité de référence déterminée en exécution des articles 2, 3 et 6 du Règlement (CEE) n° 857/84, modifié par le Règlement (CEE) n° 590/88, sauf si une quantité de référence supplémentaire a été préalablement accordée en application de l'article 4, § 1er, point c) de ce Règlement ou obtenue par un transfert en exécution de l'article 7 du même Règlement

Dans ce cas, l'aide n'est accordée que si l'investissement ne porte pas le nombre de vaches laitières à plus de 40 par UTH et à plus de 60 par exploitation ou lorsque l'exploitation dispose de plus de 1,5 UTH, ne conduise pas à augmenter de plus de 15 % le nombre de vaches laitières

L'aide visée à l'article 6, 1°, du présent arrêté, n'est accordée que si l'investissement ne conduit pas à augmenter le nombre de places de porcs

La place nécessaire à une truie d'élevage correspond à celle de 6,5 porcs d'engraissement

De plus lorsqu'un plan d'amélioration prévoit un investissement dans le secteur de la production porcine l'octroi d'aides visées à l'alinéa 1er pour cet investissement est subordonné à la condition qu'après l'exécution du plan, au moins l'équivalent de 35 % de la quantité d'aliments consommée par les porcs puisse être produit par l'exploitation

Toutefois, jusqu'au 31 décembre 1991 au plus tard, il peut être accordé aux exploitations qui engrangent des porcelets provenant d'autres exploitations des aides aux investissements destinés à améliorer la situation sanitaire dans le secteur de la production porcine, sous réserve de respecter les dispositions prévues à l'article 6 et à l'article 7, alinéa 5 du présent arrêté, ainsi que les conditions suivantes

a) l'exploitation est convertie en une exploitation en circuit fermé,

b) les aides ne portent que sur des investissements concernant effectivement la conversion de places de porcs d'engraissement en places de truies d'élevage et sur des investissements permettant d'éviter le contact du troupeau avec des troupeaux voisins ou avec d'autres sources de contamination, ces investissements doivent comprendre des mesures visant à aménager les installations existantes d'hébergement des porcs en vue d'une protection sanitaire efficace,

c) le nombre total de places pour les porcs après la réalisation des investissements ne dépasse pas le nombre de places avant la conversion,

d) l'exploitation dispose d'au moins 1 ha de terres arables par équivalent de 100 places de porcs d'engraissement

d) l'exploitation doit disposer

d'un endroit de chargement et de déchargement en dur qui peut être nettoyé

— d'un endroit séparé d'entreposage pour cadavres, agréé par l'Inspection vétérinaire pour ce qui concerne l'emplacement et l'aménagement

— d'un local pour changer d'habillement, séparé des étables et des parties habitées et pourvu d'un évier avec eau courante et d'un bac pour le nettoyage et la désinfection des bottes. A l'entrée et à la sortie de ce local doit se trouver un pédiluve rempli de désinfectant

— d'étables pourvues de portes qui peuvent être fermées à clef

— une provision de moyens de désinfection autorisés par l'Inspection vétérinaire

— d'une pompe à forte pression et de matériel pour nettoyer et désinfecter les moyens de transport et le local d'entreposage des cadavres

Les aides visées à l'alinéa 1er octroyées pour des investissements concernant le secteur de production de viande bovine, à l'exception des aides visant la protection de l'environnement, sont limitées aux élevages dont la densité de bovins à viande ne dépasse pas, durant la dernière année du plan, le nombre suivant d'unités de gros bétail (UGB) par hectare de superficie fourragère consacrée à l'alimentation de ces bovins : 3 UGB/ha, 2,5 UGB/ha et 2 UGB/ha pour les plans venant à expiration respectivement en 1994, 1995 et 1996 ou ultérieurement. Les limites de 2,5 et de 2 UGB/ha s'appliquent uniquement aux demandes introduites à partir du 1er janvier 1994.

Lorsque le nombre d'animaux sur l'exploitation devant être pris en compte pour déterminer le taux d'occupation conformément à l'article 4, sous g), alinéa 1er, du Règlement (CEE) n° 805/68 ne dépasse pas 15 UGB, la limite de 3 UGB/ha sera d'application.

Chaque taureau, vache ou autre bovin de plus de deux ans représente 1 UGB et chaque bovin de 6 mois à 2 ans représente 0,6 UGB.

L'octroi de l'aide aux investissements visée à l'article 6, 1^o du présent arrêté est exclu dans le secteur des œufs et de la volaille.

Aucune aide n'est accordée lorsque l'exploitation compte un nombre d'UTH supérieur au maximum fixé par le Ministre flamand, ayant l'agriculture dans ses attributions.

Art. 4. A l'article 9, alinéa premier, du même arrêté, les mots "60 606 Ecus par UTH" et "121 212 Ecus par exploitation" sont remplacés respectivement par "73 224 Ecus par UHT" et "146 448 Ecus par exploitation".

Art. 5. A l'article 10, alinéa premier, du même arrêté, les mots "360 000 Ecus" sont remplacés par "439 344 Ecus".

Art. 6. L'article 11 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante:

"Art. 11. L'agriculteur ou l'horticulteur bénéficiant des aides communautaires, peut bénéficier d'aides nationales aux investissements :

Sur la partie du prêt supérieure à 73 224 Ecus par UTH et 146 448 Ecus par exploitation, sans que le montant total subventionné ne puisse dépasser 366 120 Ecus par UTH et 732 240 Ecus par exploitation, compte tenu des montants subventionnés antérieurement en vertu des articles 4 et 8 du Règlement (CEE) n° 797/85 du Conseil du 12 mars 1985 concernant l'amélioration de l'efficacité des structures de l'agriculture, lorsque l'opération concerne la construction des bâtiments d'exploitation, la transplantation de bâtiments d'une exploitation effectuée dans l'intérêt public, des travaux d'amélioration foncière ou des investissements destinés à la protection et à l'amélioration de l'environnement.

Ces aides comportent les mesures reprises à l'article 6 et sont accordées aux conditions stipulées à l'article 7.

La subvention-intérêt est limitée à 3 % pendant 10 ans.

Le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 5 %."

Art. 7. L'article 13, 1^o, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"1^o les aides sous forme de subventions-intérêt prévues par la loi précitée du 15 février 1961. La subvention est de 5 % maximum pendant 10 ans dont une année d'amortissements différés, et sa valeur capitalisée ne peut dépasser 24 164 Ecus.

Le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 %."

Art. 8. L'article 27, alinéa premier, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"L'aide de démarrage est de 18 123 Ecus maximum."

Art. 9. L'article 31bis de l'arrêté royal du 25 octobre 1990, inséré par l'arrêté royal du 19 août 1992, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 31bis. Les demandes introduites par les établissements de crédit agréés en vertu de l'article 6 de la loi précitée du 15 février 1961 sont honorées jusqu'à épuisement de l'autorisation d'engagement disponible.

Si l'autorisation d'engagement est suffisante pour subventionner les dossiers introduits pendant une période de douze mois, débutant le 1er avril de chaque année, la période d'introduction est prorogée jusqu'à épuisement de l'autorisation d'engagement.

Toutefois, lorsque le volume des engagements, correspondant aux demandes introduites pendant douze mois, dépasse l'autorisation d'engagement précitée, une ou plusieurs des mesures suivantes seront prises :

a. un déficit de 10 % maximum de l'autorisation d'engagement est imputé à l'autorisation d'engagement de l'année suivante;

b. la réglementation pour la période suivante est adaptée de telle sorte que les engagements nécessaires de l'année suivante correspondent à l'autorisation d'engagement de l'année suivante;

c. la subvention-intérêt visée par le présent arrêté est réduite. La réduction est appliquée en priorité aux aides à charge de l'Etat membre; elle porte sur le montant de la tranche de crédit subventionnée.

Le Ministre flamand, chargé de l'Agriculture, fixe, chaque année, les modalités d'exécution des règlements repris au présent article."

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993, à l'exception des articles 1er, 2, 3 et 9 qui produisent leurs effets le 1er janvier 1994.

Art. 11. Le Ministre flamand ayant l'agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie,
des P.M.E., de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Soins, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER